

Yo ofandaka na Maine mpe ozali na mbula 16 to komata?



Public Health
Prevent. Promote. Protect.
Portland Public Health Division
City of Portland, Health and Human Services Department

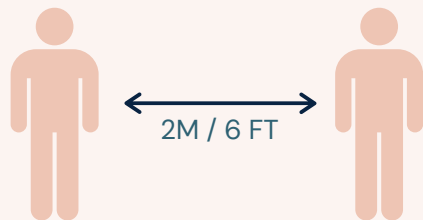
*Okokami mpona kozwa vaccin
ya COVID-19*

Luka esika ya kozwa vaccin pene na yo

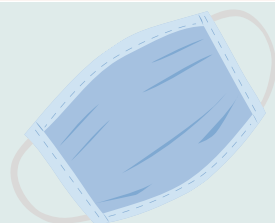
Fina awa: <https://www.maine.gov/covid19/vaccines/vaccination-sites>

Na Mokolo na Yo ya Kozwa Vaccin

Zala mosika na bata
ata na 2 metele



Lata mask na yo



Yebisa moto oyo azali
kopesa yo vaccin soki yo
ozali na masolo ya
ballergie



Yebisa bato misusu
bisika yo ozali kofanda
ete yo ozwi vaccin



**Bakopesa yo mokanda ya moto oyo
azwi vaccin**

- Zwa elili, mbomba yango. mpe yaka na yango ntango okozonga kozwa nkisi ya mibale

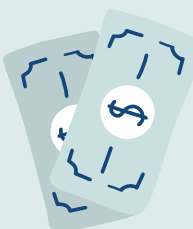


**Bakopesa yo mokanda oyo elobi
vaccin nini yo ozwi**



**Vaccin ya COVID-19 ezali ofele soki
yo ozali na insurance te**

- Soko yo ozali na insurance (ya yo moko to Medicare): Mema mokanda na yo ya insurance



**Bakosenga yo oloba poso nayo mpe
esika owuta**

- Soki osali yango, ozali kosunga basusu mpe bazwa vaccin lolenge moko
- Maloba wana ekozwama mpona kosala yo mabe te

Mikanda ya ntina mingi

Mona MITUNA (FAQs) ya vaccin awa:
<https://www.maine.gov/covid19/vaccines/public-faq>
Pona ndinga na yo

Nini ekoki kosalema nsima ya kozwa vaccin ya COVID-19:
<https://www.cdc.gov/coronavirus/2019-ncov/vaccines/expect/after.html>
Pona ndinga na yo

Maloba ya Bato ya Lisanga ya MaineCare
https://www.maine.gov/dhhs/sites/maine.gov.dhhs/files/inline-files/Vaccine-Info-Sheet-January2021-Lingala_0.pdf

City of Portland Public Health Division's Minority Health Program
Pauline Lumumba: 207-650-3626